즉시 배포용: 2021년 10월 5일 **KATHY HOCHUL 주지사**

HOCHUL 주지사, 캘리포니아 KNP 컴플렉스 화재 파견에서 귀환한 뉴욕주 소방관 환영

Hochul 주지사는 DEC 삼림 감시 대원을 태스크포스 리더로 캘리포니아에 파견

사진은 여기에서 확인 가능합니다.

Kathy Hochul 주지사는 오늘 환경보존부(Department of Environmental Conservation, DEC) 삼림 감시대원(Forest Rangers)의 주도로 2주간 캘리포니아 KNP 컴플렉스 화재(KNP Complex Fire) 지원에 파견되었던 20명의 뉴욕주 삼림 소방관의 귀환을 환영했습니다. 지난 달, 주지사는 미네소타 그린우드 화재(Greenwood Fire)에서 귀환한 삼림 소방관 팀을 비롯해, 캘리포니아 딕시 화재(Dixie Fire) 지원에서 복귀한 DEC 삼림 감시대원 Robbi Mecus의 귀환을 축하했습니다. 8월 산림감시원 Michael Burkholder는 몬태나에서 발생한 알더 크릭(Alder Creek) 및 트레일 크릭(Trail Creek) 화재 진압 후 돌아왔습니다. 7월, DEC 산림감시원 Timothy Carpenter는 오레곤(Oregon)주의 Bootleg 화재 진압에 배치된 후 집으로 돌아왔습니다.

소방관 복귀에 따라, DEC는 캘리포니아 딕시 화재 진압을 지원하기 위해 삼림 감시대원을 태스크포스 리더(Task Force Leader)로 파견했습니다. 딕시 화재는 7월 13일에 시작되어 지금까지 963,309에이커가 소각된 캘리포니아 역사 상 최대 규모의 화재입니다.

Hochul 주지사는 이렇게 말했습니다. "이번 여름 기후 변화로 인한 산불 발생으로 전국의 지역사회와 공원이 불타고 수십 만 에이커가 피해를 입었습니다. 뉴욕의 용감한 소방관들은 다시 한 번 부름에 응하여 인명과 재산을 보호하고 화재를 진압하러 떠납니다. 저는 인명이 달려 있을 때 위험을 피하기보다 맞서는 뉴욕 주민들의 용기에 깊은 감동을 받았습니다. 우리 팀이 너무나 자랑스럽고, 팀의 안전하게 복귀하여 기쁩니다."

Basil Seggos DEC 커미셔너는 이렇게 말했습니다. "40년이 넘도록, 뉴욕의 삼림 소방관들은 먼 지역의 화재 진압을 지원했습니다. 용감한 소방관들이 자원했을 때, 이들은 어떤 상황인지, 화재가 얼마나 심각한지 잘 모릅니다. 하지만 다른 사람들을 도울 수 있으며 이것이 매우 중요하다는 사실을 알고 있습니다. 현장 지휘 저문가로서 DEC 삼림 감시대원 및 직원들은 수 만 에이커가 불타고 있는 산불 진압 현장에서 수십 명의 소방관을 지휘합니다. 특히 올해 기후 변화로 인해 악화된 자주 발생하는 화재 진압에서

보여준 그들의 헌신에 감사를 표합니다."

KNP 컴플렉스 화재는 9월 9일 번개로 인해 시작되었으며, 현재 세쿼이어 앤 킹스 캐년 국립공원(Sequoia and Kings Canyon National Park)이 불탔고, 세쿼이어 국립삼림(Sequoia National Forest) 일부로 번지고 있습니다. 현재까지 이번 화재로 약 67,708에이커가 탔으며 현재 약 11%가 진압된 상태입니다. 귀환한 소방대원으로는 DEC 산림감시원뿐만 아니라 DEC의 토지 및 삼림국(Lands and Forests), 어류 및 야생국(Fish and Wildlife), 자원관리국(Materials Management), 운영국(Operations) 소속 야생 소방 교육을 받은 소방직원 및 DEC 외부에서 파견된 숙련된 소방 자원봉사자를 들 수 있습니다. 귀환한 소방관들은 다음과 같습니다.

Chris DiCintio, 삼림 감시대원, 삼림 감시대장, 프랭클린 카운티
Robert Stratton, 산림 감시대원, 산림 감시대장, 셜리반 카운티
Arthur Perryman II, 산림감시원, 삼림 감시반장, 워런 카운티
Chester Lunt III, 삼림 감시대원, 삼림 감시반장, 오논다가
Philip Parlier, 삼림 감시대원, 삼림 감시반장, 오렌지 카운티
Jacob Skudlarek, 삼림 감시대원, 소방관, 쇼하리 카운티
Michael Bodnar, 소방관, 워싱턴 카운티
Kevin Furness, 소방관, 스튜벤 카운티
Dante Garofalo, 소방관, 오논다가 카운티
Aaron Graves, DEC 토지 및 삼림국, 세인트 로렌스 카운티
Eric Kasza, 소방관, 옷세고 카운티
Daniel Kinsley, DEC 자원 관리국, 오논다가 카운티
Kramer Kwaczala, DEC 토지 및 삼림국, 올버니 카운티
Robert McPherson, 소방대원, 오렌지(Orange) 카운티
Joseph Nelson IV, DEC 어류 및 야생국, 옷세고 카운티
Thomas Roche, 소방관, 나소 카운티
Joseph Sapp, 소방관, 스키넥터디 카운티
Neilson Snye, DEC 운영국, 프랭클린 카운티
Brandon Swart, DEC 어류 및 야생국, 매디슨 카운티
Timothy Watson, DEC 어류 및 야생국, 사라토가 카운티

뉴욕 대원에 대한 인력 및 여행 경비는 미국 산림부(U.S. Forest Service)가 직접 지불하거나 뉴욕주정부와 연방 토지 기관들 사이의 상호 원조 협정(mutual aid agreement)에 따라 뉴욕주에 상환합니다.

1979년, 뉴욕은 대규모 산불이 발생한 서부 주들을 지원하기 위해 처음으로 소방대원을 파견했습니다. 그 후 산불 진화를 지원하기 위해 매년 평균적으로 1명 또는 2명의 소방대원을 필요에 따라 파견해 왔습니다. 산불을 진화하여 손실을 최소화하는 것을 돕는 일 이외에, 대원들은 뉴욕주의 산불 진화 및 모든 위험한 유형의 사건을 관리하는 데 활용할 수 있는 진귀한 경험을 쌓았습니다.

###

다음 웹 사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

구독 취소